Educational Solutions

DICHIARAZIONE

LAIN S.R.L., in qualità di azienda produttrice di attrezzature educative, con sede in Via XI Settembre, 57 12011 Borgo San Dalmazzo (CN) - ITALIA.

Con la presente dichiariamo che il prodotto hardware rete audio IDL , il software Nibelung e gli arredi inclusi nella nostra attività commerciale sono sviluppati e prodotti dalla nostra azienda in Italia.

DECLARATION

LAIN S.R.L., as a manufacturer of educational equipment, with registered office in Via XI Settembre, 57 12011 Borgo San Dalmazzo (CN) - ITALY.

We hereby declare that IDL audio network hardware product, Nibelung software and furnishings included in our trade activity are developed and manufactured by our company in Italy.

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA
CHAMBRE OF COMMERCE, INDUSTRY, HANDICRAFT AND AGRICULTURE

CUNEO

Si attesta che il sottoscrittore ha poteri di firma sui documenti e sugli atti dell'impresa a valere negli scambi con l'estero.

We certify that the signer is a duly authorised signatory on behalf of the Company for any documents and acts to be used in trade with foreign countries.

Borgo San Dalmazzo, 18/11/2025

Il Segretario Generale / The Secretary General
o il funzionario delegato / or authorised Official

Antonella Berardengo
CATEGORIA C

Diritti € 3,00
Data / Date, 28/11/25

CUNEO

LAIN S.R.L.
Donato Lorusso
Legale Rappresentante
(Legal Representation)

LAIN S.R.L.
Attrezzature Didattiche Hardware/Software
Via 11 Settembre, 57
12011 Borgo San Dalmazzo (CN) -ITALY
P.IVA/VAT N. IT03659810042
R.E.A. N.307383 C.C.I.A.A. di Cuneo
Tel.+39.392.9385337 - Fax +39.0171.260383
info@lainlab.com - www.lainlab.com

Освітні рішення

ДЕКЛАРАЦІЯ

LAIN S.R.L., як виробник навчального обладнання, із зареєстрованим офісом за адресою: вулиця 11 Вересня, 57, 12011 Борго-Сан-Дальмазо (CN)– ІТАЛІЯ.

Цим ми підтверджуємо, що апаратний продукт аудіомережі IDL, програмне забезпечення Nibelung та меблі, що входять до нашої комерційної діяльності, були розроблені та виготовлені нашою компанією в Італії.

Штамп: ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА, РЕМІСНИЦТВА ТА СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА КУНЕО

Підтверджується, що уповноважена особа має повноваження підписувати документи та здійснювати дії від імені підприємства, що можуть використовуватися у зовнішньоекономічній діяльності.

LAIN S.R.L.
Донато Лоруссо
Юридичний представник
/підпис/

Борго-Сан-Дальмаззо, 18.11.2025
Генеральний секретар або уповноважений посадовець: */підпис/*
Антонелла Бераренго
Категорія С
Збори: 3,00 €.
Дата: 28.11.2025 року

Навчальне обладнання, апаратне/програмне
вулиця 11 Вересня, 57, 12011 Борго-Сан-Дальмазо (CN)– ІТАЛІЯ.
ПДВ № IT03659810042
R.E.A. № 307383
ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА КУНЕО
Тел.: +39 392 9385337 – Факс: +39 0171 260383
info@lainlab.com – www.lainlab.com

Переклад виконаний з англійської мови на українську мову 08.04.2026 р.
Перекладач *Полякова В.В.*

Україна м.Кременчук ПОЛЯКОВА Вікторія Вікторівна Перекладач Viktoria Poliakova Certified translator Kremenchuk Ukraine